

A. Rosselet S.A.
Châtel-St-Denis



Installation de chauffage
Tubage de cheminées
Sanitaire et ventilation
Appareils électro-ménagers

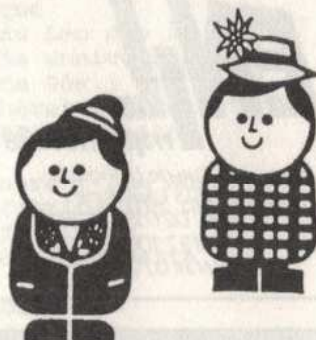
021/948 76 05



LES PACCOTS
CHATEL-ST-DENIS

Animation touristique
juillet - août 1992

marchés artisanaux,
fabrication de fromage au chalet,
randonnées accompagnées



Société de développement Châtel-St-Denis
Office du tourisme Les Paccots
Tél. 021/948 84 56 Fax 948 07 66

Hôtel-Restaurant CORBETTA



Famille Yves Gillet-Terreux, propr.
☎ 021/948 71 20 1619 LES PACCOTS

Cuisine bourgeoise — Vins de choix
Salles pour banquets — dortoirs équipés



EDITEUR G P C - CASE 167 - 1619 LES PACCOTS

L'ÉCHO des hauts

LE MAGAZINE DU GPC

Châtel-St-Denis/Les Paccots

Groupement des Propriétaires de Chalets

No 7 Mai 1992

EDITORIAL

En triant des archives du GPC, j'ai retrouvé le texte de mon "discours" du premier août 1968 ! Malgré le recul, je me permets de reprendre ici et partiellement quelques paragraphes qui me paraissent être encore une réalité proche :

"Les faits qui bouleversent actuellement les traditions dans tous les pays, dans le monde entier, chez nous aussi, ne viendront pas contredire cette nécessité de savoir faire le point, une fois par année au moins... Nous avons la chance - pour la plupart d'entre nous - d'avoir un chalet ou un appartement aux Paccots, aux Joncs, aux Rosalys ou ailleurs ; nous avons la chance d'y passer régulièrement des heures de détente, de joie, dans un paysage magnifique et agréable..."

REALISATION:

Publicité

Jean-Marie Berthoud
Jean-Jacques Giesser

Rédaction

Pierre Baatard
Jean-Jacques Giesser

Service renseignements

Elisa Klink

Comptabilité

Jean-Claude Monod

Adjoint

Xavier Quartenoud

Banque:

Banque Populaire Suisse
Châtel-St-Denis
Compte: 31-000.130.8
CCP BPS 17-987-2

Editeur: GPC

Case 167-1619 Les Paccots

**Assemblée générale ordinaire
et soirée familiale
GPC**

Venez nombreux le
Samedi 30 mai 1992 à 17h.
au Chalet des Pueys



a.marilley^{sa}

Un magasin moderne
tout près de chez vous

téléphone 021 948 70 16
CHATEL-ST-DENIS

REUSSIR ENSEMBLE



BULLE
(029) 3 85 11

CHÂTEL-ST-DENIS
(021) 948 71 51

BROC
(029) 6 12 22

Garage Carrosserie des Narcisses



Savoy sa



Châtel-St-Denis fax 948 94 63 tél. 948 72 55

Ouverture
28 mai 1992

Spécialités italiennes

PIZZERIA GRAN SASSO

fermé le mardi

Hôtel Dent-De-Lys

Tél. 948 70 93

"Les états deviennent de plus en plus tributaires les uns des autres. Ce qui se réalise dans n'importe quel pays et chaque événement nous sont connus, le jour même, souvent dans les minutes qui les suivent."

"L'économie que l'homme a créée, mais dont il n'est parfois plus le maître, a constitué de vastes zones d'influence qui englobent, qu'elles le veuillent ou non, toutes les nations. Tout ceci amène à croire en un certain pacifisme illusoire qui, sans nier la Patrie, tend à en réduire l'importance. Qui n'a lu déjà des slogans tels que : "Le temps des patries est révolu, ce qui est requis aujourd'hui, c'est la super-patrie, c'est l'Europe-unie et demain la fraternité des mondes !"

Je rappelle que ce sont des phrases prononcées en 1968 et les faits jusqu'à ce jour, malheureusement, ne semblent guère confirmer cette théorie. En lieu et place, n'a-t-on pas suivi un développement extraordinaire de la technique non seulement destinée au mieux-être de l'homme, mais aussi pour celle des armements ? Reprenons des extraits du texte retrouvé :

"...Ceci doit nous conduire à revoir, en chacun de nous, la notion de "patrie" et de "paix", encore plus maintenant et encore plus dans cet univers de contradictions afin que notre pays soit prêt, à tous points de vue et à tous les niveaux, lorsque le moment sera venu, de s'intégrer vraiment dans un tout homogène et uni..."

"Sachons donc apprécier ce que nous avons, et qui nous sommes, et cherchons à défendre nos droits et nos intérêts tout en défendant également - et surtout - notre pays, dans lequel s'intègre si bien notre région des Paccots, région sympathique, pour laquelle il faudra aussi savoir lui conserver son entité, cette ambiance alpestre, "débonnaire", cette portion "station touristique" de la vaste commune de Châtel-St-Denis si diverse avec ses autres faces : ville, campagne, forêts et alpages."

Vingt-quatre années plus tard, ces lignes n'ont-elles pas conservé toute leur actualité ?

Elles m'auront facilité l'écriture de l'éditorial de notre ECHO DES HAUTS que - nous le savons par les échos en retour - vous appréciez pleinement.

Le comité du GPC vous souhaite un bel été et d'heureuses heures de détente, de joie et de plaisir en vos demeures "paccotaises" (ou "paccotines") !

Pierre Baatard

NOUVEAU AUX PACCOTS

Depuis quelques mois un nouveau commerce s'est ouvert à la place de l'ancienne épicerie située à côté de l'Hôtel Corbettaz

Ivan Colliard

a installé une exposition de grill de toutes dimensions, d'une conception à la fois esthétique et pratique, transformable en four à raclettes. Une visite vous convaincra.

Le Restaurant de la Dent-De-Lys

change de propriétaire.

Dès le 28 mai, l'Hôtel de la Dent-De-Lys est repris par Monsieur Italo Pizil.

Une partie du restaurant est transformée en pizzeria et vous y dégusterez des spécialités italiennes. "Pizzeria Gran Sasso".

Bienvenue à ces nouveaux commerçants

Chapelle des Paccots *Dates importantes à retenir*

26 juillet	à l'issue du culte verrée en faveur des hôtes
5 août	fête de Notre Dame-des-Neiges
15 août	à 11 h. Assomption
19 septembre	nettoyage des forêts, 9 heures devant la chapelle.

Venez nombreux

POSTE DES PACCOTS *Nouvel horaire d'ouverture*

Dès le 1er juillet 1992

lundi-vendredi	8h.-9h.30 + 11h.-12h.+ 14h.30-18h.
samedi	8h.-9h.30

TENNIS-CLUB

Inscriptions

Réservations

Location

Renseignements

Office du Tourisme

8h.30 à 11h.30

Les Paccots

Tél. 948 84 56

TO **LES PACCOTS**
CHATEL-ST-DENIS



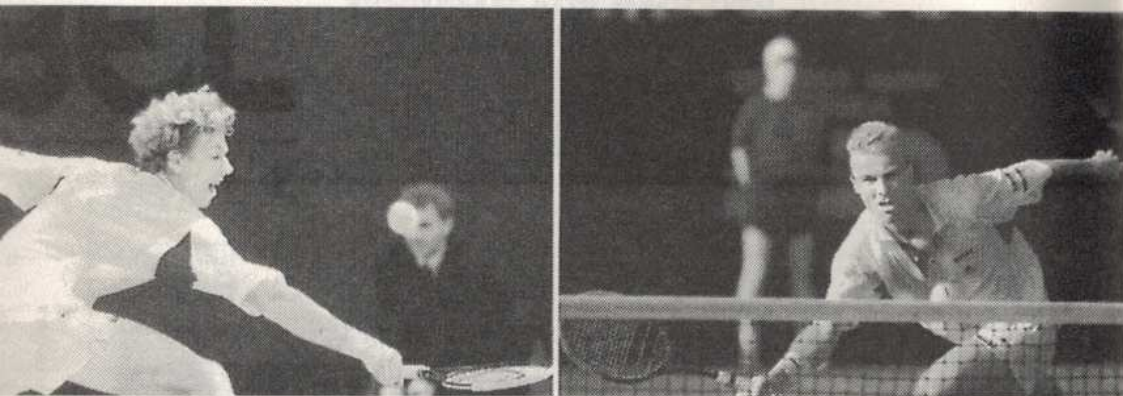
LE TENNIS C'EST...

Le sens du tennis est simple : Il s'agit d'expédier une balle de l'autre côté d'un filet - en la frappant avec une raquette - dans le camp de l'adversaire. Et l'échange de balles continue jusqu'à ce qu'un des joueurs commette une faute. Tout ceci sur une surface (le court) dont les dimensions sont identiques dans le monde entier.

Sans blague ! allez-vous vous exclamer après lecture de ces premières lignes. Qui donc ne sait comment se pratique le tennis ? Qui n'a jamais suivi un match ou un tournoi de ce sport ?

Mais vous-même, faites-vous partie d'un club, jouez-vous ou le faisiez-vous auparavant ?

Il y a deux courts à votre disposition dans la station, depuis douze années déjà, et cela vous le saviez aussi ! Le TC Les Paccots est principalement formé de membres recrutés parmi les propriétaires de chalets ou d'appartements, de personnes domiciliées à Châtel-St-Denis ou d'autres localités avoisinantes.



MM. Rosset et Hlasek

Non, vous ne rencontrerez pas nos deux champions chevronnés, ci-dessus en plein effort. Pourtant dans notre club, plusieurs joueuses et joueurs sortent du lot et seront prêts à accepter d'échanger des balles avec vous, anciens membres ou nouveaux venus, sans recherche de le faire dans un esprit de compétition, sauf... dans le cadre de tournoi !

Le tennis est un excellent dérivatif, un bienfait physique et moral, un sport apprécié à sa juste valeur. Fair play ! Toujours et aussi longtemps que l'on y observe les règles ; ce sport reste un jeu réel et non pas un combat !

Le coût de la location à l'heure et le montant des cotisations annuelles sont très abordables comparativement à certains tarifs appliqués par la majorité des divers clubs de tennis. En voici les détails :

Fr. 70.--	pour les écoliers jusqu'à 16 ans
Fr. 100.--	apprentis et étudiants de 16 ans à 25 ans
Fr. 210.--	seniors et individuels
Fr. 300.--	couples mariés
Fr. 350.--	couples + 1 enfant jusqu'à 16 ans
Fr. 380.--	couples + 2 enfants jusqu'à 16 ans
Fr. 400.--	couples + 3 enfants jusqu'à 16 ans

Finance d'inscription (la première année seulement) : Fr. 100.--, contre remise d'une part sociale de la Société coopérative du Tennis-Club.

Les membres passifs (cotisation annuelle de Fr. 30.--) et les membres supporters (libre choix du montant de leur cotisation) sont les bienvenus.

Les prix de location des courts, à l'heure :
Fr. 15.-- du lundi au vendredi et Fr. 18.-- le samedi et le dimanche.

Plus nombreux seront les membres - et plus sera forte la location d'heures individuelles à des non-membres - mieux le TC pourra entretenir et améliorer les installations mises à votre disposition.

D'autre part, au sein du club, une promotion est activée dès 1992 : **"Chaque membre recrute un nouveau membre"**. En clair, à chaque membre actif, donc inscrit au club, une déduction de Fr. 30.-- sera effectuée du montant de sa propre cotisation, pour chaque nouveau membre recruté. Le caissier renseigne sur demande !

Un appel à de généreux donateurs est également lancé au travers de ce message. Leur aide sera très appréciée et nous permettra un équilibre sain des finances du club. Que ceux qui nous ont épaulés ces années dernières soient remerciés. En 1991, ce furent entre autres (panneaux publicitaires ou dons) :

A Châtel-St-Denis,

A. Rosselet S.A.
Inser S.A.
Géniroute S.A.
Tonic Sport
Dr. Fontannaz
A. Schmidt, pharm.
F. Chillier, entreprise

Union de Banques Suisses
André Vauthey S.A.
Victor Pilloud S.A.
Les Fils de Sylvestre Pilloud
M. Robert Yerli
CSS Assurances
Laiteries Réunies

F. Genoud, Auberge des Joncs
D. Ducret, Palézieux-Gare
Bureau d'ingénieur Marilley-Suard-Vuichard, Romont.

R. Monnard, Les Paccots
Coopérative Moléson, Givisier

Encore merci !

FAVORISEZ NOS ANNONCEURS !

genoul sports
les paccots

Tél. (021) 948 78 86

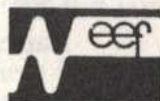


Ouvert tous les jours de novembre à avril

OPTIQUE
Morand

1618 CHÂTEL-ST-DENIS - La Place
Tél. 021/948 75 32

entreprises électriques
fribourgeoises



Auberge du Lac des Joncs

Ouvert toute l'année - Cuisine soignée - Altitude 1300 m.

Famille François Genoud - 1619 Les Paccots - Tél. 021/948 71 23

Fourniture de
bois de cheminée
Transport avec Unimog
Abattage d'arbres

La dernière assemblée générale du 14 mars 1992 a reconduit le comité dont certains membres y sont présents dès l'origine du TC.

Comité 1992:

Gérard Vial	président
Sylvette Cavin	vice-présidente
Pierre Baatard	secrétaire
Philippe Favre	caissier
Antoinette Rayroux	commission technique



Le tournoi open est d'ores et déjà fixé aux samedi 25 et dimanche 26 juillet 1992. Membres ou non, inscrivez-vous le moment venu auprès de l'Office du tourisme (tél. 021/948 84 56).

Ce dernier vous renseignera volontiers sur la manière de devenir membre ou simplement pour la réservation des heures de jeu. De même, le comité se tient à votre disposition pour tout conseil désiré.

Que la saison soit belle !...



**BPS. Pour
ceux qui sourient
à l'avenir.**



Kinésiologie aux Paccots

La kinésiologie éducative ? Une technique développée aux Etats-Unis, basée sur l'amélioration de la connexion des deux hémisphères du cerveau. Depuis le début de la semaine, quatorze enfants venus de toute la Suisse romande s'y initient aux Paccots, dans le cadre d'un camp organisé par le Centre suisse d'hygiène vitale de Vevey.

L'EST VAUDOIS



La kinésiologie, développée depuis 30 ans aux USA, prend de plus en plus de signification et d'importance en Suisse romande et particulièrement sur la Riviera par l'intermédiaire du Centre Suisse d'Hygiène Vitale de Vevey. Un camp de vacances pour enfants basé sur le travail spécifique de la kinésiologie s'est déroulé pendant la première semaine de Pâques aux Creux-des-Tables.

La kinésiologie est une technique permettant de déceler des blocages énergétiques tant au niveau physique que mental et émotionnel. Cette méthode utilise des tests musculaires pour "dialoguer" avec le corps. Des blocages énergétiques, décelés à partir du test musculaire, peuvent être à la base de beaucoup de difficultés d'être. Chez un enfant par exemple, des difficultés d'apprentissage telles que la lecture, l'écriture, l'écoute ou encore la concentration peuvent parfois résulter de blocages énergétiques.

Quatorze enfants, âgés de 8 à 12 ans, accompagnés de trois moniteurs ayant tous suivis des cours de kinésiologie au Centre Suisse d'Hygiène Vitale, ont pratiqué de la kinésiologie, ainsi que des activités créatives et instructives pendant une semaine. Des ateliers de travail étaient organisés chaque jour avec des thèmes bien précis tels que : amélioration lors de difficultés scolaires (écriture, lecture, concentration), amélioration de l'élocution, libération de stress, peurs, appréhension,...

La kinésiologie éducative qui s'occupe de toutes les difficultés d'apprentissage est une branche particulière de la kinésiologie. Son but est de rétablir l'intégration entre les deux hémisphères du cerveau au moyen d'exercices spécifiques. Si les deux hémisphères du cerveau ne collaborent pas pour une tâche, le potentiel de l'enfant ne sera pas maximal et des difficultés apparaîtront. Par l'intermédiaire d'exercices, l'enfant peut se prendre en charge personnellement et rétablir la connexion des deux hémisphères de son cerveau. Si un enfant est mal intégré au niveau des hémisphères, il essaiera de faire des choses, souvent sans arriver à son but. Il ne s'agit pas d'un manque de volonté ou d'un potentiel intellectuel moindre, mais d'une mauvaise intégration ne lui permettant pas d'être en harmonie avec lui-même et naturellement avec les autres.

Depuis le début de l'année, des séances gratuites de kinésiologie pour enfants sont offertes tous les mercredis après-midi au Centre Suisse d'Hygiène Vitale à Vevey. Plus de 60 enfants de toute la Suisse romande ont déjà fréquenté ces séances avec des résultats très prometteurs et très encourageants. Des camps de vacances seront à nouveau organisés cet été aux Paccots.



Jean-Bernard Chaperon

Peinture - Papiers peints
Rustique - Façades et chalets

Téléphone (021) 948 85 50 1619 Les Paccots

VICTOR PILLOUD S.A.



construction
maçonnerie - béton
1618 CHATEL-ST-DENIS
tél. 021 948.73.90



GARAGE J.-M. BERTHOUD S.A.

Agences DAF-TRUCKS - IVECO
Vente neuf ou occasion
Service diesel - Auto électricité



Dépannage véhicules
utilitaires 24 h. / 24 h.



Service officiel

Tél. (021) 948 70 17
Natl 077 / 21 90 17
Fax 948 88 52

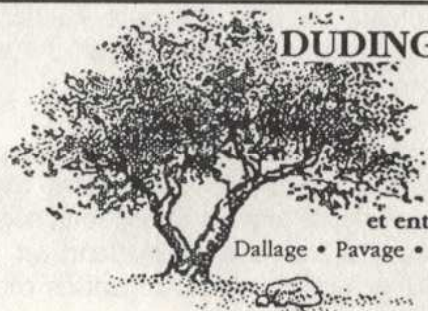
Le Bourg 100 - 1618 Châtel-St-Denis

DUDING & BURRI

Châtel-St Denis

Paysagistes

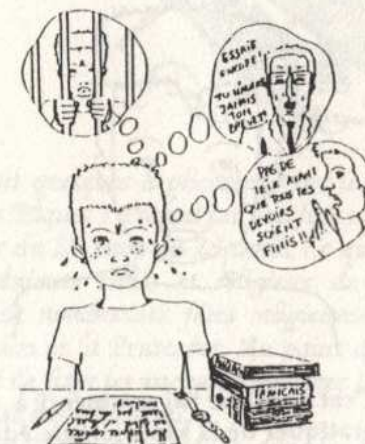
Tél. (021) 948 83 32



Création
et entretien de jardins

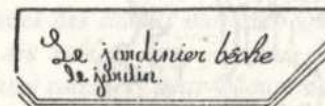
Dallage • Pavage • Murets • Escaliers
Plantation

Taille fruitière et ornementale



Salut, je m'appelle Julien.
J'avais beaucoup de difficultés
à apprendre des choses nouvelles,
même si je faisais d'énormes efforts.

J'essayais et j'essayais encore.
Mais rien n'était facile.



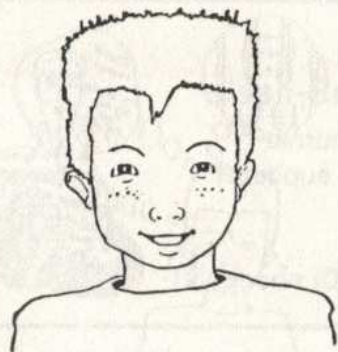
Je lisais bien mais
je ne me souvenais
jamais de ce que
j'avais lu.



J'écrivais des b à la place de d
sans m'en rendre compte.



Je ne savais pas par quoi commencer.



C'est alors que j'ai commencé à pratiquer de la kinésiologie éducative.



Et tout est devenu plus facile. J'ai même une mémoire d'éléphant maintenant.



J'ai retrouvé du plaisir à l'école, dans le sport, avec mes camarades et je dors beaucoup mieux. C'est comme si un soleil brillait toute la journée dans ma tête.



**CENTRE SUISSE
D'HYGIÈNE
VITALE**
Ch. du Verger 1
021 / 922 89 33
1800 VEVEY

Alors, si tu étais comme moi et que tu veux t'épanouir viens me rejoindre, en prenant rendez-vous, tous les mercredis après-midi au CSHV. C'est gratuit pour tous les enfants de 5 à 15 ans.



La date de Pâques

Le dernier Bulletin donnait quelques explications sur le choix du 25 décembre pour Noël ; qu'en est-il pour Pâques ? Pâques est une fête mobile, c'est-à-dire qu'elle voyage dans le calendrier du 22 mars au 25 avril. Ce qui fait trente-cinq dates différentes. Les inconvénients civils et religieux de cette perpétuelle oscillation sont évidents. Car de nombreuses fêtes religieuses sont rattachées à Pâques, par exemple ; l'Ascension et la Pentecôte. Au point de vue civil, on peut noter entre autres la difficulté de fixer les vacances scolaires (ce qui touche aussi les parents), et surtout l'inégalité des trimestres.

Pourquoi cette complication ? C'est que Pâques, dans les églises chrétiennes, se rattache d'abord à la Pâque juive, qui se célèbre le 15 du mois de Nisan (avril). Pour éviter les désaccords nés dans les différents pays, le Concile de Nicée, en 325, a fixé une règle qui s'applique encore aujourd'hui : Pâques est le dimanche qui suit le quatorzième jour de la Lune, qui atteint cet âge au 21 mars, ou immédiatement après.

La question qui s'est alors posée : comment établir à l'avance la date de Pâques ? Je vous fait grâce des calculs variés et compliqués des savants. Il est plus simple de profiter des tables, dont je vous donne un exemple ci-dessous. Ce tableau donne les dates calculées pour Pâques de 1980 à 2109 inclus, où les dates de mars sont en caractères gras et soulignées.

La date de Pâques jusqu'en l'an 2109
(calendrier grégorien)

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1980	6	19	11	3	22	7	<u>30</u>	19	3	<u>26</u>
90	15	<u>31</u>	19	11	3	16	7	<u>30</u>	12	4
2000	23	15	<u>31</u>	20	11	<u>27</u>	16	8	<u>23</u>	12
10	4	24	8	<u>31</u>	20	5	<u>27</u>	16	1	21
20	12	4	17	9	<u>31</u>	20	5	<u>28</u>	16	1
30	21	13	<u>28</u>	17	9	<u>25</u>	13	5	25	10
40	1	21	6	<u>29</u>	17	9	<u>25</u>	14	5	18
2050	10	2	21	6	<u>29</u>	18	2	22	14	<u>30</u>
60	18	10	<u>26</u>	15	6	<u>29</u>	11	3	22	14
70	<u>30</u>	19	10	<u>26</u>	15	7	19	11	3	23
80	7	<u>30</u>	19	4	<u>26</u>	15	<u>31</u>	20	11	3
90	16	8	<u>30</u>	12	4	24	15	<u>31</u>	20	12
2100	<u>28</u>	17	9	<u>25</u>	13	5	18	10	1	21

Quelques remarques peuvent être faites : rareté des dates extrêmes, tandis qu'on trouve souvent les dates moyennes (du 30 mars au 15 avril).

En gros, on peut dire que les dates moyennes ont sept fois plus de chance de survenir que les dates extrêmes.

Mais l'essentiel n'est-il pas de célébrer dans la joie la victoire du Ressuscité, qui est aussi notre victoire ?

Georges Rossetti



COMMUNE
DE CHÂTEL-ST-DENIS

RAMASSAGE DES ORDURES MÉNAGÈRES:

1. Sont obligatoires:

- les sacs en plastique conventionnels, max. 60 lt.
- les conteneurs, système Ochsner de 800 lt maximum

Les ordures seront déposées sur la voie publique le matin du ramassage, ceci uniquement dans le cas où des conteneurs ne sont pas mis à disposition.

2. RAMASSAGE DES DÉCHETS MÉNAGERS ENCOMBRANTS, À L'EXCEPTION DES COMMERCES, INDUSTRIES, ARTISANS:

Le ramassage sera centralisé à La Péralla, centre de tri, de 13 h à 20 h, le 2^e mercredi de chaque mois.

Sont exclus: déchets de jardin, taille des arbres, terre et pierres de démolition, vieux pneus, batteries.

 **Ouverture spéciale de la décharge pour propriétaires de chalets**

3. RAMASSAGE DU VIEUX PAPIER:

Une benne est à disposition au centre de tri de La Péralla.

4. RÉCUPÉRATION DES HUILES USAGÉES:

Les huiles minérales et végétales doivent être vidées dans le conteneur-citerne au centre de tri de La Péralla.

5. RÉCUPÉRATION DES VERRES USÉS:

Du lundi au samedi, de 7 h à 20 h, dans les bennes situées aux endroits suivants:
COOP - ECO - CENTRE DE TRI LA PÉRALLA - POSTE LES PACCOTS

6. DÉCHETS ORGANIQUES:

Les déchets de gazon seront vidés dans le conteneur prévu à cet effet au centre de tri La Péralla, sans sac plastique ou autre récipient.

7. ELIMINATION DES RÉFRIGÉRATEURS ET CONGÉLATEURS

Les réfrigérateurs et congélateurs doivent être acheminés le jour du ramassage des déchets encombrants au centre de tri La Péralla.

Une taxe de Fr. 80.— sera perçue. Cette taxe comprend Fr. 67.— pour le recyclage et Fr. 13.— pour le transport.

8. EPAVES DE VOITURE ET VIEUX PNEUS:

Les épaves de voitures et les vieux pneus doivent être acheminés par les intéressés chez Kaufmann, à Givisiez.



COMMUNE
DE CHÂTEL-ST-DENIS

PLANNING 1992

	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	
D							1		D
L		1					2		L
M		2 ●			1 ●		3 ●	1 ●	M
M		3	1		2		4	2	M
J		4	2		3	1	5	3	J
V	1	5	3		4 ■	2	6	4	V
S	2	6	4	1	5	3 ▲	7	5	S
D	3	7	5	2	6	4	8	6	D
L	4	8	6	3	7	5	9	7	L
M	5 ●	9	7 ●	4 ●	8 ●	6 ●	10 ●	8	M
M	6	10 ●	8 ▲	5	9 ▲	7	11 ▲	9 ● ▲	M
J	7	11	9	6	10	8	12	10	J
V	8	12	10 ■	7 ■	11 ■	9	13	11	V
S	9	13	11	8	12	10	14	12	S
D	10	14	12	9	13	11	15	13	D
L	11	15	13	10	14	12	16	14	L
M	12 ●	16 ●	14 ●	11 ●	15 ●	13 ●	17 ●	15 ●	M
M	13 ▲	17 ▲	15	12 ▲	16	14 ▲	18	16	M
J	14	18	16	13	17	15	19	17	J
V	15	19	17 ■	14 ■	18	16	20	18	V
S	16	20	18	15	19	17	21	19	S
D	17	21	19	16	20	18	22	20	D
L	18	22	20	17	21	19	23	21	L
M	19 ●	23 ●	21 ●	18 ●	22 ●	20 ●	24 ●	22 ●	M
M	20	24	22	19	23	21	25	23	M
J	21	25	23	20	24	22	26	24	J
V	22	26	24 ■	21 ■	25	23	27	25	V
S	23	27	25	22	26	24	28	26	S
D	24	28	26	23	27	25	29	27	D
L	25	29	27	24	28	26	30	28	L
M	26 ●	30 ●	28 ●	25 ●	29 ●	27 ●		29 ●	M
M	27		29	26	30	28		30	M
J	28		30	27		29		31 ■	J
V	29		31 ■	28 ■		30			V
S	30			29					S
D	31			30					D

● Ramassage des ordures ménagères, Les Paccots, Fruence, Prayoud

■ Ramassage supplémentaire des ordures ménagères, Les Paccots

▲ Centre de tri La Péralla, déchets encombrants



Ouverture spéciale de la décharge pour propriétaires de chalets



François CHILLIER

Entreprise générale de maçonnerie
Carrelage et revêtements

CHÂTEL-ST-DENIS

Fax : 948.96.95

Bureau: 021/948.74.12
Dépôt La Péralle: 021/948.82.88

SERVICE CHALETS

location de chalets et
appartements de vacances
tél. 021/948.76.37

1618 CHATEL-ST-DENIS

Mobilière Suisse...
notre manière
de régler les sinistres
a fait notre
réputation

Mobilière Suisse
Société d'assurances
...l'assurance d'être bien assuré

Charles Chaperon, agent local, Les Paccots
Pascal Geinoz, conseiller, Châtel-St-Denis
Gérard Ecoffey, agent général, Bulle

Super Marché Michel Colliard

Fruits – Vins – Boissons

Les Paccots

Tél. 948 76 15 (ouvert le dimanche)

Châtel-St-Denis

Tél. 948 70 91



Marquage olfactif

Attention

Emotion neutre



Jeu



Méfiance



Toilettage social
ou accouplement



Langages corporels du chat

	<i>Soumission</i>	<i>Approche amicale</i>	<i>Menace offensive</i>
oreilles	couchées	dressées	pointées en avant
pupilles	dilatées	normales	contractées
moustaches	en avant	éventail	éventail
nez	lisse	lisse	lisse
poil	lisse	lisse	piloérection
queue	allongée au sol	verticale	fouettante
position du corps	accroupi	debout	accroupi
divers	de profil par rapport à l'adversaire	décontracté	de face à l'opposant et contact oculaire direct



GÉRANCE & CONSULTING ROBERT GEORGES

Dipl. ès sc. éc. et comm.
Membre du GPC

- Traductions : français, allemand, anglais
- Gérance de chalets, appartements, immeubles
- Surveillances ; conseils et organisation de PME

Tél. 021/948 77 36
Chalet Fanny - CH-1619 Les Paccots



Dames et Messieurs

Ouvert du lundi au
samedi non stop !

La Coulaz
1618 Châtel-St-Denis
Tél. (021) 948 75 13

EVIANNE
KARINE
VIVIANE

Pour vos réfections,
transformations et agrandissements!

Une bonne adresse :

MENUISERIE M + F

Norbert Berthoud

Echafaudage
Sablage
Isolation
Couverture ETERNIT

Route de Vevey 17
1618 Châtel-St-Denis
Tél. 021/ 948 76 78
Fax 021/ 948 07 60

Langages corporels du chat

	Menace défensive	Peur	Jeu	Accouplement défécation
oreilles	pointées en arrière	couchées	pointées	latéralisées
pupilles	contractées	dilatées	dilatées	normales
moustaches	aplaties contre face	éventail en avant	éventail	normales
nez	plissé	plissé	lisse	lisse
poil	piloérection	lisse	lisse ou piloérection	lisse
queue	arquée	sous lui	dressée ou arquée	normale
position du corps	arqué	accroupi	diverses	adéquate
divers	présentation de profil, griffes sorties	salivation, transpiration des coussinets, catalepsie parfois ronronne- ments		procidence du corps clignotant, paupières mi-closes

ATTENTION DANGER

Stop à la vitesse exagérée des véhicules traversant la station

MEMBRES DU GPC - MONTREZ L'EXEMPLE ... M E R C I

Maximum 40 km /heure Dès l'entrée de la station

Contribuez à la qualité de vie - Zone de villégiature



Écureuils musiciens

La soif de connaissance des naturalistes les conduit souvent à se poser des questions bizarres. Ainsi, quelqu'un a voulu savoir si les écureuils étaient doués pour la musique, ou plus exactement s'ils avaient le sens du rythme. Disons d'emblée qu'ils le possèdent.

La nourriture n'est pas forcément servie sur un plateau...

Johannes Kneugten, biologiste et spécialiste de la physiologie du comportement à l'Institut Max-Planck, a constaté que les écureuils respectent un certain rythme quand ils sautillent sur le sol. Normalement, ils effectuent 120 sauts par minute.

par H. Baumgartner*

Kneugten a essayé de faire sautiller des écureuils selon un certain rythme, ceci à l'aide d'un métronome, petit appareil qui sert à donner la mesure dans un cours de musique. Cela a fonctionné. Si on ralentit ou accélère la cadence du métronome, ces animaux ajustent le rythme de leurs sauts. S'ils perdent le rythme, ils s'arrêtent un court instant, écoutent et recommencent à sautiller en mesure, que le métronome frappe 144 ou seulement 92 coups par minute.

Des animaux intelligents

Dans les choses pratiques de la vie de tous les jours les écureuils prouvent qu'ils sont des animaux intelligents et dociles. Par exemple pour casser les noix. Les jeunes sont encore maladroits; trop pressés, ils rongent les noix mais sans résultat. Les adultes sont plus

efficaces. Ils tiennent la noix avec les pattes de devant et avec leurs dents de rongeurs ils creusent une rainure dans la coquille jusqu'à ce qu'il se forme un petit trou. Ensuite ils introduisent leurs dents dans le petit trou pour faire éclater la coquille.

Qui veut apprendre beaucoup a besoin d'un long apprentissage. L'écureuil est typiquement nidicole. Les petits naissent en mars dans un nid perché dans les arbres. Ils sont nus et pas plus grands qu'une boîte d'allumettes; le nid est tressé avec des branches,



Y. Arthua-Bertrand/Sutler

rembourré et isolé avec de la mousse, des plumes et des fibres végétales. 40 jours s'écoulent environ jusqu'à ce qu'ils mettent pour la première fois leur nez hors du nid; après 8 semaines environ ils sont indépendants. Lorsque l'année est favorable, les femelles portent encore une fois en mai.

Surtout des pives

Leur alimentation est essentiellement constituée de graines d'épicéa. Pour se les procurer, l'écureuil arrache un cône entier, le prend

dans ses pattes de devant et commence à enlever les écailles par le bas du cône. Sous les arbres on trouve alors des écailles vidées de leurs graines et les rachis des cônes rongés. Les rachis sont encore pourvus de longs restes d'écailles déchirées et le tout prend un aspect hirsute, ceci contrairement aux cônes qui ont été «travaillés» par une souris. Celle-ci n'est pas assez forte pour arracher les écailles, et elle les ronge à la base du rachis. La souris laisse des rachis de cônes propres.

S'il y a un surplus de nourriture, l'écureuil fait des provisions. Il creuse un petit trou au pied d'un arbre dans lequel il met des cônes d'épicéa et des noix. Avec son museau, il enfonce le tout dans le sol et le recouvre avec de la terre et des feuilles mortes.

En hiver, l'écureuil déterre ses provisions. Ce n'est pas le souvenir qui le guide, mais son flair très fin. Il parvient encore à sentir des cônes qui sont cachés jusqu'à 30 cm sous la neige.

Les graines d'épicéa ne sont pas très nourrissantes, et de plus c'est un immense travail que de les pré-

... il y faut alors imagination et ingéniosité



R. Maier/Sutler

parer. Pour se nourrir, un écureuil doit démonter jusqu'à 190 cônes par jour. On comprend alors pourquoi les écureuils des villes préfèrent une solution plus facile: ils profitent de notre amitié pour les animaux et se laissent nourrir.

En ville ou en forêt

Un monde sépare les animaux des villes et les écureuils vivant en forêt. En dehors des lieux habités, les animaux ne sont pas du tout en confiance. La plupart du temps ils se cachent tout en haut des arbres, et disparaissent dès qu'un promeneur pénètre sur leur territoire. Parfois ils réagissent de manière agressive et insultent le perturbateur du haut des arbres avec des cris aigus. Jamais ceux-ci s'abaissent à manger dans la main d'un humain.

Le fait que l'écureuil des villes considère l'homme comme un contemporain inoffensif, distribuant généreusement de la nourriture, prouve que cette espèce a une grande capacité d'adaptation. Cependant, cet apprentissage ne leur convient pas toujours. Les écureuils de nos parcs, nourris avec amour par l'homme, sont parfois carrément gavés. Ils n'ont plus de noix dures à ouvrir, mais se nourrissent de cacahuètes, de biscuits et de chocolat. C'est pour cela qu'ils n'utilisent plus assez leurs incisives qui deviennent trop longues et gênantes pour manger. A la limite, ces écureuils dégénérés par la civilisation peuvent mourir de faim dans l'abondance.

Bien que leur faculté d'apprendre soit remarquable, elle ne leur suffit pas à comprendre qu'une nourriture sucrée leur est déconseillée et que le chemin le plus facile n'est pas toujours le meilleur. Les écureuils ne sont finalement pas plus sages que les hommes!

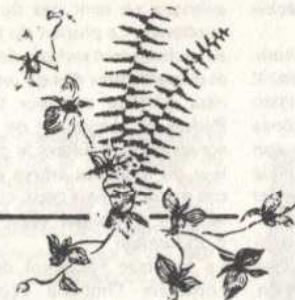
* Hansjakob Baumgartner est journaliste, à Berne.
Traduction J.-B. Chappuis

CONCOURS BALCONS ET CHALETS FLEURIS

Un concours est ouvert à tous les propriétaires pour promouvoir l'embellissement des propriétés.

Demandez les formules d'inscription à

OFFICE DU TOURISME
1619 LES PACCOTS



Dany-Fleurs

Rte de Vevey - 1618 CHATEL ST DENIS
TEL. 021 - 948 81 68

Des fleurs, même le dimanche
ouvert de 9 h.30 à 12 h.

RÉNOVER TRANSFORMER

COMBIEN
ÇA COÛTE ?



Votre partenaire
pour:

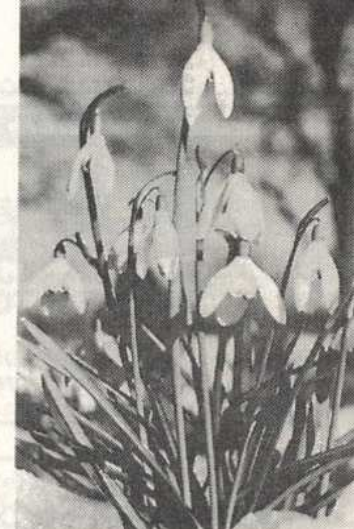
- matériaux de construction
- appareils sanitaires
- aménagements extérieurs
- carrelages
- bois

**GETAZ
ROMANG**
LEADER DE L'ÉQUIPEMENT POUR L'HABITAT

1618 Châtel-St-Denis
Expositions à St-Légier et Bussigny
(du lundi au vendredi)

Crocus, perce-neige, narcisses et compagnie

Nous connaissons des amis qui laissent leurs bulbes en place d'une année à l'autre. En ce qui nous concerne, nous prenons soin de les arracher chaque année. Nous conservons les plus beaux et jetons le reste. La plupart des variétés cultivées chez nos amis ont meilleure allure que les nôtres. Que vaut-il mieux faire?



Trop peu de jardiniers réalisent que les bulbes et plantes à racines tubéreuses peuvent être considérées comme vivaces. Le fait que l'on puisse les conserver hors du sol pendant quelques mois est un plus, surtout pour la manipulation en vue de la vente et de l'expédition. On peut donc facilement les laisser en terre. Les narcisses et tous les petits bulbes de premier printemps en sont un exemple frappant. Les jacinthes et la plupart des tulipes, particulièrement les tulipes botaniques, peuvent supporter le même traitement. La seule précaution à prendre est de mieux travailler le sol au départ. Si la terre est un peu lourde, mettez du compost, de la poudre d'os ou du sable. Oubliez certains soins classiques comme le ratissage, la suppression des mauvaises herbes ou des feuilles jaunies des bulbes. En les laissant se décomposer sur place, vous assurez la vie active et biologique du sol dont profiteront les bulbes eux-mêmes. Vérifiez la marque laissée par les bulbes restés en terre afin d'éviter toute manœuvre de plantation ou de manipulation d'outil qui abîmerait les oignons.

■ Formez de grosses taches

Pour obtenir un effet remarqué, un nombre substantiel de bulbes identiques doivent être regroupés et plantés de la manière la plus naturelle possible. On obtient les meilleurs effets en lançant les bulbes à la main dans la même direction et en les plantant à l'endroit où ils sont tombés. Utilisez un plantoir pour faire le trou. Espacez les bulbes de

quelques centimètres. Une autre méthode de plantation consiste à couper le gazon sur les trois côtés d'un rectangle à soulever la masse des racines à l'aide d'une pelle plate, puis à décaper cette plaque d'herbe. La terre mise à nu sera aérée. On peut alors planter des petits bulbes (perce-neige,...) puis on remplace le gazon par plaques. Tassez bien la terre et arrosez par temps sec.

■ Les crocus

Les bulbes de crocus sont les vedettes incontestables des pelouses fleuries, surtout la variété «Yellow Mammoth» avec sa coloration jaune vif qui fleurit aux premiers beaux jours. Dans les coloris bleus, ce sont les variétés «Flower Record», «Grand Maître» et «Remembrance» qui ont le plus de succès. «Pickwick» (à rayures) et Jeanne d'Arc (blanc) sont d'autres bons choix.

Si l'on préfère les mélanges, on peut se référer aux proportions suivantes pour obtenir un ensemble harmonieux: 45% de crocus bleus et pourpres, 30% de jaunes, 15% de blancs et 10% de crocus rayés.

Pour varier, essayez des cultivars: Crocus chrysanthus «Cream Beauty», Blue Pearl» et «E.P. Bowles» (jaune) ou «Fuscotintus» (bronze à rayures violettes).

■ Des perce-neige en toutes saisons

Les perce-neige se plantent par groupes d'au moins 25 à 50. Dans la pelouse, soulevez le gazon, plan-

tez les bulbes, mélangez un peu de compost ou de terreau avec la terre d'origine. Les perce-neige décorent souvent le pied d'un arbre mais on peut les installer en bordure de pelouse ou entre les souches des plantes vivaces.

■ Des valeurs qui montent

Un certain nombre de jardiniers curieux expérimentent avec succès d'autres espèces comme le Chionodoxa et le petit fumeterre (Corydalis solida) qui se plaît aussi bien au soleil qu'à mi-ombre. Dans les gazons tonchés très tardivement.

■ Utilisation des petits narcisses

Pour les petites surfaces de gazon, mieux vaut choisir des narcisses de taille réduite. «February Gold» et «Tête à tête» sont les plus courants. «Jack Snipe» jaune et blanc.

■ Petits conseils

Le feuillage des narcisses jaunit en juin. Pour assurer la bonne assimilation des réserves des bulbes, mieux vaut ne pas tondre avant cette période. Si les narcisses sont bien groupés, passez la tondeuse tout autour. Préférez les bulbes ronds ou à deux nez qui durent plus longtemps. Sur la pelouse, plantez les bulbes plus profondément pour qu'ils tiennent mieux et fleurissent davantage. (sp)

Une double expérience pour votre sécurité



Dépôt régional : Alexandre PILLOUD
Châtel-St-Denis 021/948.88.72

Pourquoi et comment?

TAXE DE SEJOUR PROPRIETAIRES 1992

Location de votre chalet ou appartement

Lors de location de votre chalet ou appartement, la taxe de séjour doit être encaissée auprès des locataires et ensuite rétrocédée à l'Office du Tourisme. Le montant est de Fr. 1.20 par personne et par nuitée. Les enfants jusqu'à 16 ans sont exonérés de la taxe.

En ce qui concerne les résidences secondaires, nous vous donnons connaissance, dans l'extrait de loi ci-joint, des normes légales désormais applicables, en vous rendant particulièrement attentifs aux principes suivants:

- La perception forfaitaire pour les résidences secondaires est désormais obligatoire; il n'est plus possible de choisir entre perception à la nuitée et perception forfaitaire (art. 33, a).
- La perception forfaitaire concerne également les locataires "de longue durée" (art. 33, b).

Nous profitons de l'occasion pour vous rappeler que la taxe de séjour est juridiquement admise comme étant une contribution aux prestations (information générale, renseignements, animation et équipements publics) dont vous pouvez bénéficier dans la station

Carrosserie de Châtel

TOUS LES TRAVAUX
TOLERIE
PEINTURE AU FOUR
ACHAT ET VENTE DE VOITURES



A. GUARDADO
1618 Châtel-St-Denis

☎ privé: (021) 948 85 21
atelier: 948 81 34



MAÇONNERIE
CARRELAGES
CHEMINÉES

Jean-François Maillard

FAX 021/948 77 42 1618 CHÂTEL-ST-DENIS - ☎ 021/948 84 07



Les Paccots ☎ (021) 948 80 80

Spécialités du chalet

- Soupe de chalet
- Macaroni à la crème
- Raclette

★ ★ ★

LOCATION DE
VELOS DE MONTAGNE

Loi cantonale du 20 septembre 1990 sur le tourisme

Art. 33. ' Sont soumises au paiement par forfait de la taxe de séjour les catégories de personnes suivantes:

- a) les propriétaires de résidences secondaires immobilières ou mobilières;
- b) les locataires de résidences secondaires au bénéfice d'un contrat de location dont la durée est supérieure à soixante jours;

Art. 34. La perception forfaitaire de la taxe se fait sur la base de:

- a) 150 nuitées, par année, pour les résidences secondaires (art. 33 al. 1 let. a et b);
- b) 120 nuitées, par année et par parcelle, pour les places de camping (art. 33 al. 1 let. c);

Art. 31. Les membres proches de la famille sont le conjoint, les ascendants et descendants en ligne directe ainsi que les conjoints de ces derniers.

Art. 40. Le montant forfaitaire selon l'article 34 de la loi est exigible, pour l'année en cours, à partir du 1^{er} avril. Le délai de paiement est de trente jours à compter de la date de réception de l'avis de perception.



Chalet-Restaurant
1619 Les Paccots
Nicole et Raoul Colliard

Raclette au feu de bois
(mercredi soir)

Réservez vos tables !
Tél. (021) 948 07 00

Démonstration de la
Fabrication ancestrale du Gruyère
ou du Vacherin fribourgeois

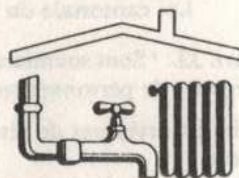
Tous les jours dès 11 h.
du mardi au samedi



Fermé le lundi



Installateur
Chauffages centraux
Sanitaires



Alexis Pilloud

Les Granges

1618 Châtel-St-Denis

Tél. 021/948.75.66

winterthur

WINTERTHUR-ASSURANCES
Agence de Châtel-St-Denis

Le Centre

Patrick WAGNIERES

Tél. 021 948 88 44
Fax. 021 948 88 21



POLLUTION Interdiction de brûler des déchets en plein air

Il est dorénavant interdit de brûler des déchets en plein air sur tout le territoire helvétique. Cette disposition, réglée par l'article 26a de l'Ordonnance fédérale sur la protection de l'air (Opair), est entrée en vigueur le 1er février. Certains cantons appliquaient déjà des mesures semblables, mais seul le Tessin a décrété, depuis plus de quatre ans, une interdiction générale des feux à l'air libre.

L'incinération des déchets végétaux provenant de forêts, champs ou jardins est cependant autorisée par l'Opair, pour autant que les émissions produites ne soient pas trop fortes ou que les cantons ne l'interdisent, explique-t-on à l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage. La plupart des cantons tolèrent cette pratique, mais des dérogations communales sont possibles. (ATS)

Région des Paccots

INFORMATION IMPORTANTE

Un nouveau titulaire pour le ramonage officiel a été désigné



DOUSSE MICHEL
MAÎTRE RAMONEUR
1623 SEMSALES
TEL. 029/8.54.09

Ci-dessous,
modèle de carte que vous recevrez:

Service de ramonage obligatoire - Avis de passage Contrôle de combustion

Il est porté à votre connaissance que le ramoneur effectuera les ramonages obligatoires, selon les prescriptions (loi du 12.11.64, art. 434-541) des cheminées, tuyaux, chauffages et autres installations à feu, etc. :

Le LUNDI MARDI MERCREDI JEUDI VENDREDI SAMEDI

☐ MATIN entre 7 h. 8 h. 9 h. 10 h. 11 h. 12 h.

☐ APRÈS-MIDI entre 13 h. 14 h. 15 h. 16 h. 17 h.

OBSERVATIONS :

Les personnes qui ne pourraient pas laisser ramoner le jour indiqué, sont priées d'en prévenir à temps le maître ramoneur, à défaut de quoi le déplacement sera facturé.



Manifestations 1992 Châtel-St-Denis – Les Paccots

o Juin	5-6	Bal du Ski Club
*	13	Concours de pêche au Lac des Joncs
o	13-14	Circus Gypsy
o	19	Concert de la Fanfare à Prayoud
o	20	Concert de la Fanfare
o	20	Bal du Moto Club
*	20	Trophée de V.T.T. au Lac des Joncs
o Juillet	4	Marché artisanal (Sté de Dév.)
*	10	Concert Ecoles de Musique
*	10-11-12	Fête romande de lutte au Lac des Joncs
o	17-18	Groupe folklorique - 15e anniversaire
o	18	Marché artisanal (Sté de Dév.)
*	19	Course de côte motos Châtel-Les Paccots
*	24	Loto du Ski Club à l'Hôtel Corbetta
*	25-26	Tournoi open de tennis
*	25-26	Fête de l'Alpe au Restaurant Les Rosalys
*	29	Randonnée pédestre et fabrication de fromage en matinée (Office du Tourisme)
*	31	Loto Sté de Dév. à l'Hôtel Corbetta
* Août	1	Fête nationale aux Paccots
*	1	Marché artisanal (Sté de Dév.)
*	1-2	Mi-Eté des Paccots
*	5	Randonnée pédestre et fabrication de fromage en matinée (Office du Tourisme)
*	9	Fête de l'Alpe à l'Auberge du Lac des Joncs
*	16	Loto du Club Alpin au chalet des Pueys
o	22	Marché artisanal (Sté de Dév.)
*	22-23	Tir à l'Aigle aux Pueys
Septembre	27	Course de côte autos Châtel-Les Paccots
* Octobre	11	Course populaire de Mountain-bike
o	17	Bal de la Fanfare
o	18	Bénichon
o	24	Bal des Lutteurs
o	25	Recrotzon

o Châtel-St-Denis
* Les Paccots

Manifestations dans la région

Octobre	3	Désalpe à Semsales
30 Octobre	11	Bénichon à Attalens, Granges et Semsales

Soyez de la Fête!

VIONNET RADIO-TV

Concessionnaire PTT

CH - 1618 CHÂTEL-SAINT-DENIS

Route de Vevey 22

Tél. (021) 948 77 54

Fax (021) 948 89 71

- Antennes – Réception satellite
- Audio & video professionnels
- Atelier de réparation

EN-L

imprimerie de l'ère nouvelle sa

Rue de la Vigie 3
1003 Lausanne
Tél. 021/20 75 51
CP 297 1000 Lausanne 17
Téléfax 021/20 75 54

...de la conception à la réalisation
de la carte à l'édition de luxe...



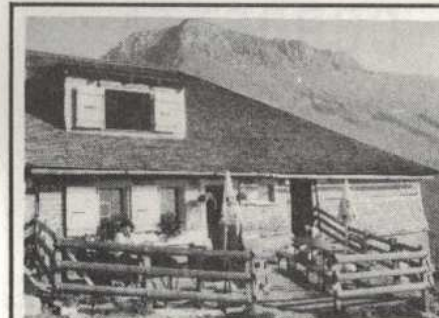
L'ENERGIE AU MEILLEUR PRIX

essences, diesel et mazout
sécurité d'approvisionnement
livraisons impeccables

(021) 948 70 33

Colliard SA 1618 Châtel-St-Denis





Buvette de Saletta

alt. 1500

Spécialités du chalet

Fam. Raoul Colliard

1622 Les Paccots

☎ 021 - 948 78 86